



Βρυξέλλες, 12 Οκτωβρίου 2018
(OR. en)

Διοργανικοί φάκελοι:
2018/0094(NLE)
2018/0093(NLE)

7968/1/18
REV 1

WTO 72
SERVICES 21
COASI 89

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης - Έγκριση Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης - Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 18 Απριλίου 2018, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο:
 - α) πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης (έγγρ. 7966/18 + ADD 1-13), και
 - β) πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης (έγγρ. 7967/18 + ADD 1-13),
2. Οι προτάσεις εξετάστηκαν από την επιτροπή εμπορικής πολιτικής κατά τις συνεδριάσεις της στις 20 Απριλίου, 27 Απριλίου, 8 Μαΐου και 18 Μαΐου 2018 και εν συνεχεία εγκρίθηκαν, όπως τροποποιήθηκαν, ώστε να ληφθούν υπόψη ορισμένες αναγκαίες προσαρμογές.

3. Συνεπώς, με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων, το Συμβούλιο καλείται:
- να εγκρίνει την απόφαση σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στα έγγραφα 7970/18 WTO 74 SERVICES 23 COASI 91 και 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1 - 5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1,
 - να σημειώσει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και ότι η απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή θα διαβιβασθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·
 - να αποφασίσει να διαβιβάσει προς έγκριση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σιγκαπούρης, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στα έγγραφα 7971/18 WTO 75 SERVICES 24 COASI 92 and 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1 - 5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1,
 - να καταχωρήσει στα πρακτικά του τις δηλώσεις που περιέχονται στο Παράρτημα του παρόντος εγγράφου.